

2x8

1

SONG!

2x8 Song



신지상

신지상 출판사

2X8

1

SONG!



신자상

THE DAY THE SKIES
ARE CLEAR...



AND THE DAYS OF
SUNLIGHT DAZZLE...



SO?

AM I IN A GOOD
MOOD?

YEA, RIGHT.

WHATEVER!!

RIGHT NOW,
I'M FEELING VERY
DEPRESSED!!

REALLY,
REALLY,
DEPRESSED
!!!

ON DAYS LIKE
THIS...

I THINK ABOUT
SUICIDE...

BOUNCE EVERY
DAY!

PLEASE LOOK
AT THE MOON!
IT SAYS THAT ON
A DAY LIKE THIS,
THE MOON SAYS
BY YOUR NAME.



REGARDLESS,
I'M FEELING VERY
DEPRESSED!

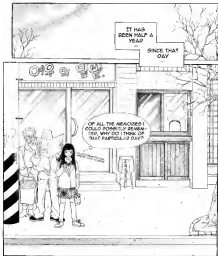


I HATE THOSE
KINDS OF IDIOTS
THE MOST.









ANYWAY,
TODAY IS MY
FIRST DAY
OF
HIGH SCHOOL.



KUH-CHU







THERE IS
NOTHING I'VE
DONE WORTH TO
EVER HAVE THAT
SAME THING
HAPPEN TO ME
TWICE.



I HAVE TO
STOP THINKING
ABOUT IT.

BUT...
SOMETIMES...
FATE WORKS IN
WAYS I COULDN'T
POSSIBLY
IMAGINE.



IT MUST BE
SOMETHING LIKE
THIS.



I
WANT
TO DIE
!

I, YU SOON-SOON
HAVE BECOME TIRED
OF LIFE
AND BEING A
MISERABLE PERSON

SHOULD I BLAME MY
NAME?
EVEN TODAY... I'M STILL
ALIVE WHILE I BARELY
LIVE THROUGH MY
CURSED FATE
EACH DAY



CHUN-HYUK!!!



아아아아아





SONG!

2 8 Song



SCANS PROVIDED BY: *errr*
TRANSLATIONS BY: *serinity*
EDITED BY: *suirenchan*











I'LL
SURELY SEE HIM
THE NEXT TIME
WE
MEET.

ME- PARK, PHIL-RUNE
AS YOU CAN TELL,
I'M A HANDSOME MAN!
I AM 17 YEARS OLD
FAVORITES- CUTE GIRLS
AND
THE GUITAR
FUTURE GOALS- BECOMING
A POPULAR GUITARIST
SOMEDAY

What?



IF
SOMEONE SAW THEM
THEY WOULD THINK
YOU WERE THE
PROTAGONIST

I'M NOT!

WE- SEO, CHUN-HYUK
(A THE PROTAGONIST?)

NICKNAME- "THE OCEAN-
ING,
RABBIT FISH"

MY RELIEF- LET'S NOT
CHANGE THE IMAGE!

FAVORITE- MONEY
AND MUSIC

FUTURE GOALS- A GREAT
VOCALIST

PLANT
FLOWER PLANT

MY FRIENDS
JUNG-TAE, PHE-
SUNG,
AND HAE-YOUNG

TOGETHER
FORMED A GROUP
CALLED,
"BORN BOY."

CURRENTLY WE ARE
PRACTISING EXTEN-
SIVELY.





HAE-YOUNG
!!!



GET UP HEEB!
I HAVE THE GREAT
HUSA MANIA
SHINBO!



BUT IT
HASN'T COME OUT
YET!

I HAD
IT IMPORTED FROM
AMERICA



WAAHHH~
YOU RICH
BASTARD! I LOVE
YOU!

1-3

I
WANT TO
GO HOME

SHOULD
I JUST
LEAVE?

NO, NO.

THIS IS STILL MY
FIRST DAY OF
SCHOOL.

PLEASE
WHO?





OH MY
GODDESS!

YOU MUST HAVE
BEEN SO
EMBARRASSED!

DON'T
LAUGH.



QUIT WOODYING
AND DON'T LOOK SO
SAD. YOU WILL
PROBABLY NEVER SEE
THAT GUY AGAIN.
SO WHY WOODY?

ALTHOUGH,
IF YOU WERE TO
MEET AGAIN, YOU
CAN JUST
IGNORE HIM.

WOULD HE
ACTUALLY MAKE
SURE IT WAS
YOU OR
SOMEONE?



DON'T THINK
ABOUT IT TOO
MUCH—
FORGET ABOUT
ALL THAT STUFF
AND ONLY THINK
OF TODAY
AS OUR
FIRST DAY OF
HIGH SCHOOL.

IF YOU
THINK OF
IT AS IF
NOTHING
HAPPENED,
THEN IT
WILL BE
OKAY.

COULD
I
REALLY
FORGET
IF I DO
THAT?

THINK OF IT!
BELIEVE IN IT!
CONTROL YOUR MIND!
IF YOU CAN BELIEVE
IN YOURSELF,
IT WILL WORK!



LET'S GO OUT



LEE, DA-JUNG
AS HIS NAME SUGGESTS,
SHE IS GOOD-LOOKING,
WARM AND KIND PERSON.
CHIT. 2

IF YOU HAVE A NICE
WARM CUP OF
COFFEE, YOU'LL FEEL
MUCH BETTER.



I'M TELLING YA,
CHUN-HEUNG WAS
FROZEN STEEL
WHILE HE WAS RIGHT
UNDERNEATH
HER.



THEN,
THAT YELLOW
PANTY







THIS
THIS IS
THE
WORST!!

~~~~~ZOOO! ZOOO~~~~~



Copyright © 1994 by Viz Media, Inc. All rights reserved. Printed in the U.S.A.



MY NAME  
IS HA-BAN HAN

LET'S HAVE  
A PROSPEROUS  
FIRST YEAR



WHAT IS THAT?!

YOU!  
YOU! YOU! YOU!  
YOU GUYS WITH  
STUFF SHOVE INTO  
YOUR EARS! I'M TALKING  
ABOUT YOU  
SUCKARDS!



FOR YOU KIDS TO BE  
THE MAIN ON THE  
FIRST DAY OF HIGH  
SCHOOL, I PERSON-  
ALLY SHALL HAVE THE  
HONOR OF TEACHING  
YOU AND  
EX-CORRECTS

DO LET'S SEE HOW  
THE-THAT CLASS-THAT-  
WILL DO. THERE YOU  
ARE

IS YOUR  
NAME REALLY  
CLASS-TAG ALP

YES SIR  
THAT IS CORRECT

AND  
CLASS-TAG  
ALP

AND NOW  
ABOUT YOUR

AD-YOUR  
BIRTH IS  
CORRECT

CLASS-TAG ALP

DO YOU GUYS PAY  
ANY ATTENTION?  
YOU AREN'T EVEN  
IN THIS CLASS!



IF THAT'S  
TRUE THEN

...

SURVIVAL OF THE FITTEST.

YOU BASTARDS  
THINK YOU CAN GET  
AWAY FROM ME? I WILL HUNT  
YOU GUYS DOWN TO  
THE ENDS OF  
THE EARTH!!

JUST YOU WAIT  
AND SEE! JUNG-TAE HAI!  
HAE-YOUNG KONG! I WILL  
DEFINITELY MAKE USEFUL  
PEOPLE OUT OF YOU  
ONEDAY!!



SPK: SOMEONE RUNNING INTO SOMETHING



HURRY UP  
AND GET TO  
YOUR  
SEAT!







# SONG!

2 8 Song



SCANS PROVIDED BY: *errr*  
TRANSLATIONS BY: *serinity*  
EDITED BY: *suirenchan*



THEY WILL CERTAINLY GO  
AHEAD AND TELL  
EVERYONE!  
WHAT SHOULD  
I DO?

QUITTING  
SCHOOL ALREADY  
IS THE ONLY  
WAY!

THEY!



AFTERWARDS,  
TAKE THE  
ENTRANCE  
EXAMINATION  
AND GO TO  
COLLEGE  
NEXT YEAR!

NO...  
YOU WOULD  
HAVE ONLY FINISHED  
UP TO MIDDLE  
SCHOOL, IS THAT  
WHAT  
YOU WANT?



I DON'T KNOW  
I'M TOO  
EMBARRASSED  
TO COME  
BACK!

SHOULD I  
JUST KILL  
MYSELF?

ANYWAY  
DID YOU REALLY  
WEAR A YELLOW  
DANTY WITH ORBIT  
DESIGNS  
ON IT?



SIGH..

BOOM



WHATSOEVER!

JUST LEAVE  
EVERYTHING TO  
ME! I'LL TAKE  
CARE OF  
EVERYTHING!











HURRY UP  
AND SAY WHAT  
YOU HAVE  
TO SAY

FINE,  
I WILL BE  
DIRECT  
ABOUT  
IT.

AND  
THIS IS STARTING  
TO FEEL LIKE  
SOMETHING  
BAD

BOON-BOON,  
COME ON  
OUT.





YOU  
KNOW HER,  
RIGHT?



HEY!!-  
YELLING



FOR THAT  
REASON,  
SHE HAS  
SOMETHING  
TO SAY  
TO YOU  
GUYS.



YOU  
KNOW

TODAY... WHAT  
HAPPENED ON THE  
BUS- COULD YOU  
KEEP IT A SECRET?  
PLEASE DON'T TELL  
ANYONE ELSE





ARE YOU GUYS WILLING TO BE HELD ACCOUNTABLE IF SHE QUILS SCHOOL?





IF THE  
RANDOMS SPREAD,  
SHE WILL DEFINITELY  
QUIT SCHOOL. SHE WON'T  
CHANGE HER  
MIND.

KNOWING  
THIS, WILL YOU  
STILL BLAB IT  
AROUND  
SCHOOL?



WHAT  
DOES THAT  
HAVE TO  
DO WITH  
US?



YEAH!  
WE CAN DO  
WHATEVER  
WE WANT



YOU  
GUYS ARE  
REALLY  
DISAPPOINTING.



IF  
THAT IS  
THE CASE,  
FINE.

A DEAL?

LET'S  
MAKE A  
DEAL.





SECOND FRIEND?  
AFTER LISTENING TO  
MY THOUGHTFULLY  
MADE ANSWER, YOU  
CAN STILL SAY  
SOMETHING LIKE  
THAT? ARE YOU  
REALLY THAT  
BLIND?

WHAT ABOUT YOU?  
DO EVERYTHING WE ASK?  
THAT IS SOMETHING  
YOU WOULD SAY  
HAVE YOU NO SHAME?  
THAT WAS REALLY  
CHILDISH!

SHAMELESS  
CHILDREN?

HEY! THINK ABOUT IT!  
WE GOTTA KEEP HAD-YOUNG AND  
JUNG-TAE'S MOUTHS CLOSED,  
TOKI! CAN WE POSSIBLY GO  
SHUT-YANDED? WELL?

THESE  
THERE ARE OTHER  
PEOPLE WHO  
KNOW ABOUT TWO  
TOO!

SEE, OUR  
FRIENDS

YOU BIG  
MOUTH!

104 2007



WELL,  
FEARLESS

WHO  
DECIDED  
THAT?

YOU MUST AGREE  
TO DO EVERYTHING  
WE REQUEST OF  
YOU THAT IS  
WHAT WE'VE  
DECIDED ON



BARFADO-  
I'M THE ONE WHO  
SAW THE  
YELLOW SUNNY  
PANTY!

I'M THE ONE  
WHO SPECIALLY  
DECIDE!



IN  
THIS SOME  
HOST OF STUDIO  
BARFADO CAN'T AGREE TO  
SUCH A CHILDISH REQUEST  
DO EVERYTHING YOU ASK  
US TO DO? DID YOU PLAN  
ON MAKING US YOUR  
SLAVE?



SO,  
ARE YOU  
REFUSED?

COME UP  
WITH A MORE  
REALISTIC  
REQUEST!



HEY EVERYONE!  
THERE IS A YELLOW  
BUNNY PATTERNED

...



ALRIGHT?  
IF I DO IT, IT WILL  
BE FINE, RIGHT?  
I'LL DO WHATEVER  
YOU SAY!

ANYTHING  
I ASK  
FOR?





YEAH

BUT...  
HOW LONG IT WILL BE...  
HOW MANY TIMES IT  
WILL BE... TELL ME NOW  
I CAN'T DO IT FOREVER  
YOU KNOW?



FOR ONE  
MONTH!



AL... ALRIGHT!



OKAY THEN,  
WE'VE REACHED  
AN AGREEMENT!

THEN YOU'VE  
PROMISED TO KEEP  
IT A SECRET,  
RIGHT?

# SONG!

2 8 Song



SCANS PROVIDED BY: *errr*  
TRANSLATIONS BY: *serinity*  
EDITED BY: *suirenchan*





THIS MAMA  
READS  
LEFT TO RIGHT



QUIT IT,  
YOU LOOK LIKE  
YOUR HOUSING  
FOR SOMEBODY



I CAN'T  
SEE IT. I MADE  
AN AGREEMENT  
WITH PEOPLE.  
I DON'T EVEN  
KNOW  
I MUST HAVE  
LOST MY  
MIND



IT'S BORING  
BE ALRIGHT THEY WILL  
PROBABLY ASK YOU  
TO GO BUY THEM FOOD  
OR SOMETHING.  
IT WILL PROBABLY  
BE SOMETHING  
PETTY LIKE  
THAT.

DO YOU  
THINK SO?

JUST  
WAIT AND  
SEE

GET US BOSCONI  
BREAD\* AND  
CHOCOLATE MILK



IS  
THAT  
ALL?

THIS IS MY  
FIRST REQUEST  
FOR YOU TWO. I'M  
FEELING RATHER  
HUNGRY, SO  
PLEASE MAKE IT  
QUICK.



WONDER  
TOLD  
MOM

PAY UP!



HEHE



SEE?  
I TOLD  
YA SO









SO? YOU ACTUALLY ATE IT?

YEA, I WAS SO HUNGRY THAT I ATE IT. WHAT YA GONNA DO ABOUT IT?



YOU LIKE  
ANYTHING  
IN A SHEET,  
DON'T YOU?



SHUT  
UP!



GEL NO

I WOULD  
LIKE TO MEET  
HEMY



THAT'S  
A GREAT  
IDEA



THAT'S  
FUNNY  
WHO WOULD  
WANNA DO  
THAT?



WHAT WOULD  
PEOPLE THINK OF  
YOU AFTER I TELL  
THEM WHAT  
YOU DID?

YOU WERE  
THE ONE WHO  
MADE A DEAL WITH  
THEM IN THE  
FIRST PLACE!  
NOT US



HEY





NOW I  
SEE YOU LIKE  
TO PLAY  
DIRTY

WHATEVER?

JUST TELL  
HER YOU WANT  
TO MEET HER?



I GET IT!  
PULL YOURSELF  
TOGETHER!

I'LL HELP  
YOU MEET  
HER!



!!  
THEY ARE  
GOING TO  
ATTACK  
ME LIKE  
THAT!



HEY,  
SOON-SOON



HOW  
COME YOU  
CAME SO EARLY  
TODAY?

JUST  
WANTED TO



WHAT'S  
WRONG?

YOU SEEM LIKE  
SOMETHING IS  
TROUBLING  
YOU

REALLY?



HEHEHE...  
IS IT A GUY?

IN...  
NO?



YOUR  
GLAZE WAS  
BORNEOFF?  
WHEN DID  
THIS HAPPEN?

SO THAT WAS  
WHAT WAS  
SOMEONE YOU



I SEE  
SO IT LEFT A  
TRAUMATIZING  
SCAR, HUH?

MAKE FUN  
OF ME ALL  
YOU WANT.



HEH



WHAT'S  
WRONG?

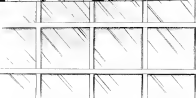


















"DEED" MY ASS!  
I KNOW YOU  
HAVE SOME  
CHANGE, SO  
HAND IT OVER!

IT'S  
ALRIGHT,

LET'S  
JUST SOLVE  
THIS DRINK

DE-  
CLARE  
PLEASE

WOW  
WOW

WOW  
WOW

WOW

WOW!  
WHAT A R  
BAGE!



# SONG!

2 8 Song



SCANS PROVIDED BY: *errr*  
TRANSLATIONS BY: *serinity*  
EDITED BY: *sui ren chan*



# Happy Birthday, A to Z!

It's 2011, so officially happy birthday to the 21st century! It's important to note that your birthday is celebrated three times: The 1st, 100th, and 200th birthdays fall on the 1st, 10th, and 20th of the month. So don't forget to mark them!





When  
THIS ANGEL  
READS  
LEFT TO RIGHT .

# A to Z translations

© 2004 A to Z Translations, Inc. All rights reserved.

\*Application to: <http://www.a-z-translations.com>



• Do you like A to Z? Want to help us out? Well, we're looking for helpers/staff right now, so here's your golden opportunity! Editors, Translators (Korean, Chinese, and Japanese), Distributors, we're grateful to anyone who applied. Feel free to contact us on any one of our three IRC channels (We're "A-Z on Kizao, IRCHighway, and IRCfeed) or visit the website (<http://a-z-translations.net>) for more information on the positions we're currently offering. Hurry hurry! Don't want to miss this chance, do you? •



# ATOZ MANAGER TRANSLATIONS



I WOULD APPRECIATE IT IF YOU CAN SO AWAY!



I'M CLASS LEADER NOW! NICE TO MEET YOU!

IT'S NICE!



GOVERNMENT

THAT'S  
WHY YOU DON'T  
ASSOCIATE  
WITH THEM.

1. *Journal of Management Education*, 2000, 24(1), 10-19.  
 2. *Journal of Management Education*, 2000, 24(1), 20-31.

18. **Time**  
 50.00 min

THEIR  
LOVE BETWEEN TWO HOLM  
WHERE COULD THERE  
YOUNG AND A DE MORN FOR  
THE TWO-TEST AFFECTION IS  
CAREFUL

[illegible]





THAT BEAUTIFUL  
CLEAN AND TIDY  
GIRL

WITH THAT LAZY  
SLUR

**HAVE THAT KIND OF RELATIONSHIP???**



THAT  
CAN'T BE  
TRUE!!!



WAIT  
FOR ME,  
MY DEAD  
MORNING  
GUY

I  
SHALL RESCUE  
YOU FROM  
THAT  
PRECIPITANT!



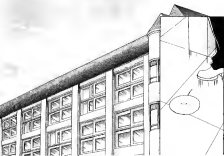
ISN'T THAT  
CHUN-HYUK  
OFF TO KNOW  
WE GO TO THE  
HALL SCHOOL.  
WHAT DID  
HE SAY LUCK

HOW  
THAT YOU  
WENTON IT  
THINKING  
TOLD ME THAT  
YOU WERE IN  
SCHOOL  
ILLUSTRATION



IF IT'S  
CHUN-HYUK,  
HE WOULDN'T  
LET THAT GUY  
OFF SO EASILY.  
WILL IT REALLY  
BE ALRIGHT?

POOR  
CHUN-HYUK  
THAT GUY  
MUST COME  
FOR GRACE









I SAID,  
LET'S MEET  
OUTSIDE OF  
SCHOOL. THAT IS  
MY SECOND  
DEMAND.



WHY WON'T  
YOU LEAVE US  
ALONE?



MY FRIEND WAS  
WRONG ABOUT ME. HE  
MADE A MISTAKE. YOU  
GUYS SEEM TO HAVE  
SUCH A BIG DEAL  
ABOUT THIS. IF WE HAD  
KNOWN, WE WOULD HAVE  
NEVER DONE THIS IN THE FIRST  
PLACE. WHAT ARE YOU DOING?  
GOING UP OUT ON  
A DATE?



WHO SAID  
THEY WANTED  
TO GO OUT WITH  
YOU GUYS?  
I'M JUST ASKING  
YOU GUYS TO  
MEET OUTSIDE  
OF  
SCHOOL.

ISN'T THAT  
SOMETHING  
YOU WOULD  
SAY TO YOUR  
FRIENDS? ALSO,  
WHERE DO  
YOU THINK YOU  
ARE TO BE  
RAISING YOUR  
VOICE LIKE  
THAT?











WELL,  
IT CAN'T  
BE HELPED.  
THE ONLY WAY TO  
DECIDE IS TO  
HOLD A  
TOURNAMENT.

A  
TOURNAMENT?

SINCE THERE  
ARE FOUR OF US,  
WE WILL BREAK UP INTO  
GROUPS OF TWO. WE WILL  
CHOOSE ONE PERSON  
FROM EACH GROUP TO  
GO ON THE  
DATE.

SO...  
YOU WANT  
TO HAVE A  
GIRLFRIEND  
MATCH?



IF YOU  
PICK HER, YOU ARE  
TEAM A.



IF YOU  
PICK HER, YOU ARE  
TEAM B.



I  
PICK  
B!

I  
PICK A  
HOW ABOUT  
YOU GUYS?

B

DO YOU  
I'M CRAZY?  
WHY WOULD I  
FIGHT OVER TWO  
PLAIN AND  
UGLY GIRLS?

I'M NOT  
INTERESTED.  
I'M INCLUDING  
MYSELF FROM  
YOUR MATCH.

YOU  
FOOLS!

I'M NOT SURE WHAT  
MAYBE, BUT I'M NOW!!!

YAY!!

OOPE!  
WHO SAYS  
SOP

ALL  
FOUR  
OF YOU  
COME  
OUT!

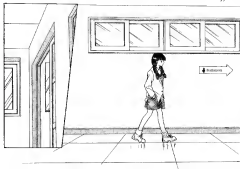
I MIGHT BE COMING  
OUT TO MEET YOU  
BECAUSE IT WAS ONE OF  
YOUR REQUESTS, BUT DON'T  
WE HAVE A RIGHT TO  
VOICE OUR  
OWN OPINIONS  
TOO?

I ALSO FEEL  
THE SAME  
WAY.

THIS ISN'T  
A REAL MEETING EITHER.  
WE'RE JUST  
WASTING TIME.



97





SHE MUST  
HAVE DROPPED  
IT ON  
PURPOSE!

JUST PICK THIS UP AND  
GIVE IT TO HER...



...SAY THAT, THEN HER DAD  
FACE WILL BLUSH.



THEN THE BOTH OF US...



THERE IS NO DOUBT ABOUT IT! SHE  
DROPPED THAT ON PURPOSE! SO  
SHE CAN TRY AND GET MY ATTENTION!





# SONG!

2 8 Song



SCANS PROVIDED BY: *errr*  
TRANSLATIONS BY: *serinity*  
EDITED BY: *suirenchan*





# Happy Birthday, A to Z!

It's 2011, so officially happy birthday to the 21st century for inspiring us to find your favorite letters. The most magical birthday is the day it's 18th, the 19th, and the 20th! Be sure not to miss this!



# A to Z translations

© 2004 A to Z Translations, Inc. All rights reserved.

\*Application to: <http://www.a-z-translations.com>



• Do you like A to Z? Want to help us out? Well, we're looking for helpers/staff right now, so here's your golden opportunity! Editors, Translators (Korean, Chinese, and Japanese), Distributors, we're grateful to anyone who applied. Feel free to contact us on any one of our three IRC channels (We're "A-Z on Kizao, IRCHighway, and IRCfeed) or visit the website (<http://a-z-translations.net>) for more information on the positions we're currently offering. Hurry hurry! Don't want to miss this chance, do you? •



# ATOZ MANAGER TRANSLATIONS



When  
THIS ANGEL  
READS  
LEFT TO RIGHT .



SO,  
HOW DO  
I LOOK?



YOU LOOK LIKE  
A BUSINESS  
MAN



SO, ARE YOU  
GETTING TO GO?  
LOOK LIKE AN ACT  
STAR?



HUH... THERE IS A  
D-D-T PERFORMANCE  
TODAY, TOO?

SO  
WHY?







OLD RAMPY



I'M NOT HOME OLD  
BUT I'M CHUN-APPEL'S  
FOUNDED, HAH-YOUNGAT

IS... IS THAT  
SO?



WHERE ARE THE OTHERS?

CHUN-APPEL WILL  
BE HERE IN ABOUT  
30 SECONDS



AFTER 20 SECONDS



HAD YOU GUYS  
HAD ENOUGH FOR  
THIS?

ORANGE: I  
PROMISE TO KILL  
YOU



WHY ARE THEY  
LIKE THAT?





\*\*TIMMY'S NOTE: CHIA TEA IS ALSO CALLED ANCHUSROOT TEA. I'M NOT SURE WHAT IT IS, BUT SUPPOSEDLY IT IS GOOD FOR YOU. LARRY'S SAYS THAT IT IS PROBABLY A DRINK OLD PEOPLE PREFER.\*\*





ONE INTER!

Do!

I SEE NOW THAT YOU  
HAVE HAVE A CUTE  
SON, TOO!

RE... REALLY??

WHAT ARE  
WE GOING  
TO DO  
TODAY?

SHOULD WE GO  
WATCH A  
MOVIE?

I WANT TO SEE  
HIS PERFORMANCE TODAY!

MOVIE SOUNDING  
GOOD TO ME!

SURE! LET'S

LET'S GO!

WE'LL  
HURRY UP AND  
FORGET OUR PROBLEMS!  
LET'S GO FIGURE OUT  
WHICH THEATER WE'RE  
GOING TO

IT IS SUCH A BEAUTIFUL DAY  
TODAY, SO LET'S NOT WASTE  
TIME IN HERE.

HURRY, HURRY  
DRINK IT ALL IN  
ONE SHOT!

HE LOSE HIS MIND? ISN'T  
THERE A WAY WE CAN  
SOMEHOW GET OUT OF  
THIS? I REALLY WANT TO  
SEE HIS CONCERT

IT WON'T BE EASY, BUT  
LET'S TRY OUR BEST  
WE'LL HAVE TO GET OUT  
UNEXPECTED

54-55

WHAT SHOULD WE DO?  
WE CAN GO TO A MUSEUM  
OR JUST GO OUT  
AND FIND SOMETHING  
ELSE TO DO

THERE IS A GOOD  
MOVIE PLAYING, SO  
LET'S GO TO THE  
MOVIE THEATER.









**YOU  
TOO!**



YOU WERE GOING TO  
PRETEND TO BE HELPING  
CHEN-LIN FIND A DATA-  
ROOM AS AN EXCHANGE  
GIFT?



JUST THINKING UP  
WHOLESALE EXCUSES AND  
TAG ALONG?



SO FUR, THIS IS WHAT IT  
LOOKS LIKE...

No 1

No 2

No 3

HMM... IF THAT IS TRUE...

THAT'S IT! IT IS  
YOUR FEAR! THE  
ONE WHO PLANNED  
ALL THIS!

LET'S GET  
SOME ICE CREAM  
ON THE WAY

YES  
MAYBE

SCANS PROVIDED BY ERSS  
TRANSLATIONS BY JEREMY  
EDITED BY KHEMCLIAH  
OC BY TEN TURTLES (YUP TURTLES)



AtoZ

presents

# 28 Song

Volume 1

part 6

Scans By:

**Erse**

Translated By:

**Serinity**

Edited By:

**Khensel264**





HELLO EVERYONE!  
SORRY FOR THE LONG DELAY OF  
THE SONG CMT, I'VE HAD SOME  
ORGANIZATIONAL PROBLEMS, SO IT  
TOOK A WHILE... A LONG WHILE. I  
DO PROMISE THAT CMT WILL BE  
RELEASED QUICKER THAN CMT!  
MUCH QUICKER!!

-SCOTT-



>> HA-TOUR.TOURISM.NET <<







WHEEE

that entrance









HEY, CHANGING  
YOU ARE GOING TO  
WAITING WITH THE  
FOOTBALL?

IT THINKS LIKE I'M  
NOT IT KIND OF LIES  
THAT AT THE MOMENT A  
DOOR CLAM TO THE  
GONE, HOPES TO SEE  
A DUCK HERE, BUT  
INSTEAD NOT AS  
JOCKEY?



SO THEN...  
DOES IT DOG  
BRILLIANT NOT  
BUT JOCKEY?

DOO, ONE FOR  
HAPPY, BORED  
OUT JOCKEY ARE



SO THEN, HAVE  
YOU HAD POND  
DUCK BORED  
BEFORE?

I HAVEN'T HAD  
POND DUCK BORED  
BEFORE, BUT I  
HAVE HAD CHERRY-  
STYLE STEAMED  
DUCK BORED



DO IT  
HAPPY  
BORED?

THE CHERRY DO  
HAVE A VARIETY OF  
TASTES, BUT THE  
BOLD I HAD ONE  
CLARE JOCKEY  
BORED

\*\*\*NOTE: ASK IS A TYPE OF RELATION-LIKE BIRD. ONE JOCKEY ASK IS  
JUST ONE TYPE. IT IS VERY HEALTHY ALONG THE STORY ABOUT THE DOG.  
IT IS SIMILAR TO THE BIRDING. YOU DON'T ALWAYS GET WHAT YOU WANT.\*\*







THESE DARTAGOS  
MUST BE FILTHY MEN  
AFTER MAKING ALL  
THAT MONEY ON  
THOSE ALLEGORIES!

STARTING NEXT  
WEEK WHEN DOING  
VACA... IF IT WASN'T  
FOR THAT, I COULD  
HAVE BEEN ABLE  
TO GET A PART  
TIME JOB...

SHOULD I ASK  
TAKA TO  
REMOVE HIM?

BOAT ANSWERED THE PHONE!

TEARS MORE: I HAVE NO IDEA WHAT VACA IS. I THINK IT  
MIGHT BE SOME BRIGHT IDEAS HOW HE IS INVOLVED IN IT

132  
© 2000 VIZ MEDIA, INC.





DID YOU COME UP WITH  
ENGLISH MONEY FOR A  
PAPER?



NO -

I JUST  
WANTED TO  
TAKE A LOOK



IF I WANT TO BUY A  
GOOD ONE, I'LL  
HAVE TO WAIT UNTIL  
AFTER SUMMER  
BROKE IS OVER



IF WE WAIT UNTIL  
SUMMER BROKE  
IS OVER, WE  
HAVE THE MONEY  
TO BUY IT

I GUESS  
I'LL HAVE  
TO GET A  
PART-TIME  
JOB





MY UNCLE SELLING HOMES  
AS A CONSTRUCTION  
WORKER HE TOLD ME HE  
WOULD GIVE ME A JOB.  
NO.

ME TOO!!!



TAKE ME, TOO,  
PLEASE~

YES-- YOU

OH? NEED TO RAISE  
SOME MONEY FOR  
THE SURGERY? IS IT  
SO YOU CAN START  
DRESSING MORE  
PROPERLY?

I HAVE MY OWN  
DREAMS FOR  
RECOVERING THE  
MOVIE

OH, I SEE I SEE.  
I WOULD HAVE  
BETTER ASKED  
THEN.



YOU DON'T NEED TO PREPARE ANY INSTRUMENTS LIKE WE DO. YOU'LL JUST NEED TO WORK WITH YOUR VOICE. SO I'M ASKING, WHY WOULD YOU NEED MONEY?

THAT'S NOT IT! MY PARENTS ARE DOING VERY WELL. GIVE ME NOW!





WATO

RECALLING IT'S THE  
LEADER!

AtoZ

presents

# 28 Song

Volume 1

part 7

Scans By:

**Erss**

Translated By:

**Serinity**

Edited By:

**Khensel264**



# A to Z translations

© 2004 A to Z Translations, Inc. All rights reserved.

\*Application to: <http://www.a-z-translations.com>



• Do you like A to Z? Want to help us out? Well, we're looking for helpers/staff right now, so here's your golden opportunity! Editors, Translators (Korean, Chinese, and Japanese), Distributors, we're grateful to anyone who applied. Feel free to contact us on any one of our three IRC channels (We're "A-Z on Kizao, IRCHighway, and IRCFeed) or visit the website (<http://a-z-translations.net>) for more information on the positions we're currently offering. Hurry hurry! Don't want to miss this chance, do you? •











I'LL GIVE IT TO  
YOU FOR A  
CHEAP PRICE,  
SO BUY IT!

ET  
T





AT FIRST, TRY  
SELLING IT FOR  
3000WON. IF  
YOU CAN'T GET  
IT TO SELL, TRY  
3000WON



OKAY



DON'T SELL IT ANY LESS  
THAN 3000WON. THE  
FOOD IS WORTH TOO MUCH  
TO BE SOLD AT ANYTHING  
LESS THAN THAT.



HEY, SOON-SOON!  
ARE YOU REALLY  
GOING TO SELL  
THAT?



WELL... I  
ALREADY SAID I  
WOULD

AT TIMES, YOU DO  
THINGS THAT ARE  
BEYOND IMAGINABLE

DO WHATEVER  
YOU WANT. I  
WANT NO PART  
IN IT...





ATTEMPT. THE ONE  
WHO THOUGHT OF  
THIS IN THE FIRST  
PLACE ALONG WITH  
THE ONE TRYING TO  
SELL IT



IT IS ALL HIS FAULT...  
I WILL HAVE TO DO  
SOMETHING ABOUT  
THIS WITH MY OWN  
STRENGTH!





IF IT SEEMS  
EXTENSIVE,  
BOOKDOWN  
WILL SUPPLY



THAT BOOK?

ONLY THAT  
EXHAUSTIVE  
WORK IS THE  
BOOK?



IS THERE A  
SLIPBY?









IT WILL BE  
NOONWHEN DO  
YOU WANT IT  
PAY ME FIRST

THEY BOTH START AN  
EXTREMELY DANGEROUS



MOVE THOSE DIRTY  
HANDS AWAY!



IF THAT'S THE CASE,  
I'LL HAND OVER  
5000WON!

IS THAT SO?  
THEN I'LL PAY  
6000WON!



7000WON!

8000WON!



9000WON!!!!

THEN I'LL...

PHIL-SUNG!!

ARE YOU CRAZY? YOU  
ALREADY KNOW MY MOM  
IS A TERRIBLE COOK!

SO WHY ARE YOU  
TRYING TO BUY  
THAT?

THAT... WAS...  
YOURS?

IT ISN'T SOON-  
BOON'S..?"



DID YOU SAY  
YOU WOULD BUY  
IT FOR  
8000WON?



THANK  
YOU.

AFTER YOU FINISH,  
SING CHUN-HYUK THE  
BAPTIST LUNCH BOX  
HAVE A NICE MEAL!



AtoZ

presents

# 28 Song

Volume 1

part 8

Scans By:

Erss

Translated By:

Serinity

Edited By:

Khanel264





THIS MAMA  
READS  
LEFT TO RIGHT







HAE-YOUNG!  
WHO IS SHE?  
SHE LOOKS  
KINDA CUTE!



HEY, HAE-YOUNG  
DON'T HAVE FUN ALL  
BY YOURSELF  
SHARE THE WEALTH!

HEY! LET'S  
TAKE A  
GOOD LOOK  
AT YOUR  
FACE HI-YA.  
TRY SMILING  
A BIT!



HI HI!





THANK YOU















I KNOW I CAN  
TRUST YOU WITH  
THIS. YOU ARE  
FULLY CAPABLE  
OF BEING ABLE  
TO UNFOLD THIS  
TASK.

BUT CHUN-HYUK  
ALSO SEEMS LIKE  
A VERY COMPE-  
TENT PERSON.

YOU CAN  
TRUST ME!

WHO, CHUN-HYUK?  
DON'T WORRY  
ABOUT HIM. I CAN  
BUY ONE WOOD  
AND IT'LL ALL BE  
OVER.



WELL, I DO  
TRUST YOU... BUT  
CHUN-HYUK HAS  
A LITTLE TRICKER.

I TOLD YOU, I'LL  
TAKE FULL  
RESPONSIBILITY!



COULD YOU  
MAKE A WRITTEN  
CONTRACT ON  
THIS?

CONTRACT???





THANKS A LOT FOR THE  
CONTRACT! I TRUST YOU  
WILL DO AS YOU'VE  
PROMISED!





[TOMMY NOTE: I AM ASSUMING HE IS TRYING TO SAY THAT ALL  
WITCHES ARE MANIPULATIVE, LIFE-SUCKING WITCHES, WHERE  
THERE IS NO SALVATION FOR MEN. OBVIOUSLY, HE IS  
JEALOUS OF HIS WOMAN :)]

NO WAY! DA-JUNG IS  
DEFINITELY NOT THAT  
KIND OF GIRL! NEVER!  
NEVER! NEVER!



AtoZ

presents

# 28 Song

Volume 1

part 9

Scans By:

**Erss**

Translated By:

**Serinity**

Edited By:

**Khensel264**



# A to Z translations

© 2004 A to Z Translations, Inc. All rights reserved.

\*Application to: <http://www.a-z-translations.com>



• Do you like A to Z? Want to help us out? Well, we're looking for helpers/staff right now, so here's your golden opportunity! Editors, Translators (Korean, Chinese, and Japanese), Distributors, we're grateful to anyone who applied. Feel free to contact us on any one of our three IRC channels (We're "A-Z on Kizao, IRCHighway, and IRCfeed) or visit the website (<http://a-z-translations.net>) for more information on the positions we're currently offering. Hurry hurry! Don't want to miss this chance, do you? •







WHAT?! WHO  
SAYS SO!!

THEY SAY, WHEN A  
MAN FALLS HEAD-  
OVER-HEELS FOR  
A WOMAN, HE CAN  
NO LONGER SEC-  
ONDS EVEN HIS  
OWN FAMILY

NOW LOOK AT  
HIS FACE: HE IS  
A POOR LITTLE  
FOX WITH A  
BROKEN HEART!  
DON'T YOU FEEL  
SORRY FOR  
HIM?

OHAN









I AM A VERY CON-  
SIDERATE MAN. I'VE  
PUT MYSELF IN YOUR  
SHOES, SO I  
UNDERSTAND HOW  
YOU ALL FEEL.

THEREFORE, I  
WILL TAKE YOUR  
FEELINGS INTO  
CONSIDERATION.

YOU ALL HAVE  
BEEN REPUTATED  
FOR A REASON.  
THIS IS TO  
STRENGTHEN OUR  
BOND, SO WE CAN  
COMMUNICATE  
BETTER.



WE SHOULD DO  
THIS EVERY MONTH.

'M D&P' S

WYAAAAA...

EVERY MONTH, YOU  
GIRLS HAVE MOOD  
SWINGS AND FEEL  
BLOATED. ALSO, YOU  
GET REVERSE STOMACH  
CRAMPS ALONG WITH  
OTHER PROBLEMS... MY  
WIFE TOLD ME ALL  
ABOUT THIS.

THEREFORE, LET ME  
KNOW AS SOON AS  
POSSIBLE. I'LL  
ARRANGE SOME-  
THING ELSE FOR YOU  
TO DO.







YOU WILL HAVE CLASS  
INSIDE THE GYM AND  
I'LL ALSO GIVE YOU  
SOME ADVICE.



TAKE LESSONS IN THE  
GYM? IF WE ARE BEEN  
NOTICE, WE ARE OBVIOUSLY  
BAYING. "I'M HAVING THAT  
PAST NOW."

ISN'T THAT TEACHER  
WEIRD? HOW COULD HE  
COMFORTABLY TALK  
ABOUT HIS BODY OF  
MATTER IN FRONT OF A  
GROUP OF GIRLS?

HOW  
PATNETIC?



ALRIGHT?

THAT'S ALL I HAVE  
TO SAY FOR NOW.

ON MY COMMAND,  
YOU WILL ALL RUN  
TOWARDS THE GYM  
READY, LET'S GO!



YES

THE BOYS ARE  
GOING THIS WAY

WALL



LOOK AT THEM  
DROOLING...

HOW  
BAD...

HOW LUCKY ARE THOSE BOYS  
WHO ATTEND AN ALL BOYS  
SCHOOL? I HEARD THAT THEY  
ALSO HAVE A DIVING CLASS  
ALONG WITH GYM.

DON'T EVEN THINK  
ABOUT THAT DO YOU  
KNOW HOW SCARY  
DANCING INSTRUCTORS  
ARE? THEY'RE SO POLY







OKAY- STARTING NOW, I WILL TEACH YOU ALL A NEW 500-000 PLAN I'VE DEVELOPED WHICH IS CALLED "THE GREAT WORKOUT"

FROM NOW ON, DURING EVERY GYM PERIOD, WE WILL BE USING THIS WORKOUT, SO MAKE SURE YOU MEMORIZE IT WELL.

OKAY, GET INTO YOUR POSITIONS!

ARE YOU REALLY THAT CLEVER?

WRATH

I'M TALKING ABOUT MY FRIEND. HOW COULD YOU GUYS PLAY AROUND WITH HIS FEELINGS LIKE THAT?

WHAT IS THIS?

GUT HIDING BEHIND THAT INNOCENT LOOK, YOU PROBABLY WERE THE ONE WHO PLANNED IT, WEREN'T YOU?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

YOU REALLY ARE COLD-HEARTED.

IF SOMEONE ELSE WERE TO LOOK AT YOU, THEY WOULD BE EASILY FOCUSED INTO BELIEVING YOU KNEW NOTHING ABOUT IT.

.....



TRANS NOTE: THE SAYING,  
"IF YOU MAKE ONE CRY,  
YOU WOULD CRY WITH  
BLOOD" SOMETIMES  
MEANS IF YOU FEEL  
SOMEONE, YOU SHOULD  
FEEL EVEN WORSE FOR  
WHAT YOU DID















I WON'T  
FORGIVE  
ANYONE WHO  
MESSES WITH  
DA-JUMP  
BUT IT'S



ARE YOU  
BURNING?



SMACK



FFFF. WHO THE HELL  
ASKED FOR YOUR HELP?



GET BACK TO  
YOUR  
PLACES! WHY  
AREN'T YOU  
LISTENING TO  
ME??



W

A

H

H



A







2x8

SONG!



ISBN 4713406000011  
1344 49-528-000-0-4000





THIS MAMA  
READS  
LEFT TO RIGHT

# A to Z translations

© 2004 A to Z Translations, Inc. All rights reserved.

\*Application to: <http://www.a-z-translations.com>



• Do you like A to Z? Want to help us out? Well, we're looking for helpers/staff right now, so here's your golden opportunity! Editors, Translators (Korean, Chinese, and Japanese), Distributors, we're grateful to anyone who applied. Feel free to contact us on any one of our three IRC channels (We're "A-Z on Kizao, IRCHighway, and IRCFeed) or visit the website (<http://a-z-translations.net>) for more information on the positions we're currently offering. Hurry hurry! Don't want to miss this chance, do you? •